



RECAMBIOS48HORAS.ES



 954 875 459

 610 611 611

COFAN - 09000965 - ENROLLADOR C/MANGUERA AIRE 24BAR 15M D.9,5*15MM

Enrollador automático con manguera de aire. Diseñado con un recogedor automático y soporte de polipropileno para anclaje en la pared, este enrollador ofrece comodidad y eficiencia en el manejo de mangueras de aire. Fabricado en PVC de alta calidad, garantiza resistencia y durabilidad en entornos industriales. Con una capacidad máxima de 24 bar, la manguera de aire incluida tiene una longitud de 15 metros y un diámetro de 9,5 x 15 mm, ofreciendo versatilidad en aplicaciones neumáticas. Las medidas compactas de 40 cm x 35,5 cm x 16 cm hacen que este enrollador sea fácil de instalar en cualquier lugar de trabajo.



cofan



cofan



 cofan



cofan





 cofan



cofan

cofan
www.cofan.es

ENROLLADOR CON MANGUERA DE AIRE
ENROULEUR AVEC TUYAU D'AIR
HOSE REEL WITH AIR HOSE
AVVOLGITUBO CON TUBO DELL'ARIA
ENROLADOR COM MANGUEIRA A AR



LA MANGUERA PUEDE INMOVILIZARSE EN ZONAS PREDEFINIDAS
LE TUYAU PEUT ÊTRE IMMOBILISÉ DANS DES ZONES PRÉDÉFINIES
HOSE LOCKS AT PRESET POSITIONS
IL TUBO PUÒ ESSERE BLOCCATO IN POSIZIONI PREDEFINITE
A MANGUEIRA PODE IMOBILIZAR-SE EM ZONAS PREDEFINIDAS



SOPORTE DE PARED GIRA HASTA LOS 180°
LE SUPPORT MURAL PIVOTE JUSQU'À 180°
THE MOUNTED HOSE REEL SWIVELS 180°
LA STAZZA MURALE HA UNA ROTAZIONE DI 180 GRADI
SUPPORTO DE PAREDE GIRA 180°



MECANISMO PARA RECORDER LA MANGUERA DE FORMA DESENRADA
MÉCANISME POUR RANGER LE TUYAU DE MANIÈRE ORDONNÉE
SELF-LAPPING HOSE RETRACTION MECHANISM
IL TUBO HA MECCANISMO PER RAVVOLGERSI IN MODO ORDINATO
MECANISMO PARA RECULMER A MANGUEIRA DE FORMA ORDEMADA

15M



cofan

ENROLLADOR CON MANGUERA DE AIRE
ENROULEUR AVEC TUYAU D'AIR
HOSE REEL WITH AIR HOSE
AVVOLGITUBO CON TUBO DELL'ARIA
ENROLADOR COM MANGUEIRA A AR

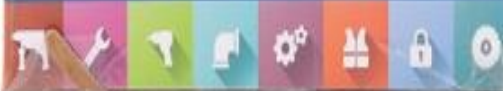


REF.: 0900 0965

MANGUERA DE PVC / TUYAU EN PVC / PVC HOSE
TUBO IN PVC / MANGUEIRA EM PVC

CAJA DE PP / ENROULEUR EN PP / PP HOSE REEL
AVVOLGITUBO IN PP / ENROLADOR EM PP

15M



cofan

cofan

www.cofan.es

ES - Información del producto

1. El carrete puede anclarse a la pared gracias al soporte que viene incluido, que puede girar 180°, para ofrecerle así un entorno de trabajo más cómodo y práctico.

2. La manguera puede inmovilizarse en zonas predeterminadas.

3. Desenrolle la manguera unos 6-7 cm para activar el mecanismo de retracción. Después, vuelva introducir la manguera en el carrete con cuidado, sujetándola con firmeza, hasta que se recoja por completo.

4. El carrete integra un mecanismo en su interior para recoger la manguera de forma ordenada.

FR - Informations du produit

1. Le dévidoir peut être ancré au mur grâce au support inclus, qui peut pivoter jusqu'à 180°, pour vous offrir un environnement de travail plus confortable et pratique.

2. Le tuyau peut être immobilisé dans des zones prédéfinies.

3. Déroulez le tuyau d'environ 6-7 cm pour activer le mécanisme de rétraction, puis réenroulez soigneusement le tuyau dans l'enrouleur en le tenant fermement jusqu'à ce qu'il soit totalement récupéré.

4. L'enrouleur intègre un mécanisme à l'intérieur pour ranger le tuyau de manière ordonnée.

DE - Feature details

1. The hose reel can be fixed firmly to a wall through use of the included bracket, when mounted the unit can swivel 180° to provide a convenient & flexible working area.

2. The hose locks at preset positions.

3. Pull the hose back 6-7cm to unlock the retraction mechanism, then carefully walk the hose back into the reel unit, keeping a firm grip on the hose until fully retracted.

4. This hose reel uses a self-layering mechanism so the hose retracts neatly inside the unit.

IT - Specifiche del prodotto

1. Il avvolgitubo può essere fissato a muro attraverso l'utilizzo d'una staffa di fissaggio orientabile di 180°, a fine di fornire un ambiente di lavoro pratico e comodo.

2. Il tubo può essere bloccato in posizioni predefinite.

3. Tirare il tubo circa 6-7 cm per sbloccare il meccanismo di avvolgimento e poi riavvolgerlo attentamente nell'avvolgitubo, reggendo saldamente il tubo finché sia completamente inserito.

4. Il avvolgitubo ha un meccanismo all'interno che riavvolge il tubo in modo ordinato.

PT - Informação do produto

1. A bobina pode segurar-se à parede devido ao suporte que vem incluído, gira até 180°, para oferecer um entorno de trabalho mais cómodo e prático.

2. A mangueira pode-se imobilizar em zonas pré-definidas.

3. Desenrole a mangueira uns 6-7 cm para ativar o mecanismo de retração. Depois volte a introduzir a mangueira com cuidado na bobine, segurando-a com firmeza, até que a mangueira esteja toda recolhida.

4. A bobine integra um mecanismo no seu interior para recolher a mangueira de forma ordenada.

Contiene: 1 enrollador (con manguera de 15 m x 12mm en su interior), 1 boquilla ajustable, 2 mangueras de conexión, 1 adaptador, 1 soporte de pared, 1 manguera, 4 tacos, 4 tornillos de fijación, 1 bola de bloqueo y 1 manual de instrucciones.

Contient: 1 enrouleur (avec un tuyau de 15 m x 12 mm à l'intérieur), 2 tuyaux de raccordement, 1 buse réglable, 1 adaptateur, 1 support mural, 4 bouchons, 4 vis de fixation, 1 bague de verrouillage et 1 manuel d'instructions.

Contiene: 1 x Hose Reel (15m x 12mm hose fitted), 1 x Adjustable Nozzle, 2 x Hose Connectors, 1 x Universal Tap Adaptor, 1 x Adaptor, 1 x Mounting Bracket, 1 x Tube, 4 x Wall Plugs, 4 x Screws, 1 x Hose Stop, 1 x Instruction Manual

Contiene: 1 avvolgitubo (15 m x 12 mm con tubo equipaggiato), 1 ugello regolabile, 2 tubi di collegamento, 1 adattatore, 1 staffa di fissaggio, 1 tubo, 4 tasselli, 4 viti, 1 blocco avvolgimento e 1 manuale di istruzioni.

Contém: 1 enrolador (com mangueira de 15m x 12mm no seu interior), 1, 2 mangueiras de conexão, 1 boquilha ajustável, 1 adaptador, 1 suporte de parede, 4 tacos, 4 parafusos de fixação, 1 bola de bloqueio e 1 manual de instruções

Tamaño / Taille / Dimensione / Dimensioni / Tamanho: 410 x 195 x 370mm



cofan

ES - ENROLLADOR MANGUERA DE AIRE

Manguera de conexión: 1,5 m
Longitud de la manguera: 15 m
Diámetro de la manguera: 9,5x15 mm
Presión de trabajo: 8 bares

FR - ENROULEUR AVEC TUYAU D'AIR

Tuyau de raccordement : 1,5 m
Longueur du tuyau : 15 m
Diamètre du tuyau : 9,5x15 mm
Pression de service : 8bar

EN - HOSE REEL WITH AN AIR HOSE

Connection hose length: 1.5 m
Hose length: 15 m
Hose diameter: 9.5x15 mm
Working pressure: 8bar

IT - AVVOLGITUBO CON TUBO DELL'ARIA

Lunghezza del tubo collegamento: 1,5 m
Lunghezza del tubo: 15 m
Diametro del tubo: 9,5x15 mm
Pressione di funzionamento: 8 bar

PT - ENROLADOR COM MANGUEIRA A AR

Mangueira de conexão: 1,5 m
Comprimento da mangueira: 15 m
Diâmetro da mangueira: 9,5x15 mm
Pressão de trabalho: 8bar



REF: 0900 0965



0 445187 204480

Lot. No. 001P-0

IMPORTADOR POR / IMPORTADOR
IMPORTED BY / IMPORTADO DA
COFAN LA NORMA, S.L. - Avenida de la Industria, 30 | 13110
Camp de l'Alfaro (Córdoba), España
cofan@cofanla.com - www.cofan.es
Tel: +34 928 561 028 +34 928 561 027
C.I.F. A-13240321 - Made in PRC



 cofan